

# Es geht um Punkte und Prestige

Morgen steigt im Sportpark das Liechtensteiner Duell USV Eschen-Mauren gegen den FC Balzers

Das liechtensteinische Derby zwischen dem USV Eschen-Mauren und dem FC Balzers im Rahmen der 2. Liga Interregional-Meisterschaft steigt morgen um 16 Uhr im Sportpark. Dabei geht es nicht allein um Punkte, sondern um sehr viel Prestige. Wer wird hinter dem Vaduzer Nati-B-Verein die Nummer zwei im Land? Welches System setzt sich durch; das der Balzner mit ihrem 3-5-2-System oder das Offensivsystem 4-3-3 der Unterländer. Und kann der USV seine Heimstärke ausspielen?

Herbert Oehri

Beide Trainer können aus dem Vollen schöpfen. Beim FC Balzers fehlen nach den Worten seines Präsidenten Stefan Wolfinger der gesperrte Pietrafesa sowie Spielertrainer Alge und Bartholet und Riederer wegen zum Teil schweren Verletzungen und beim USV sind nicht an Bord Ender, Oehri (verletzt) und Wolfinger (Nasenbeinbruch). Hingegen sind die Pässe für die neuen Spieler eingetroffen, wie wir von Trainer René Pauritsch erfahren haben.

### FL-Cup als Gradmesser?

Sowohl der Präsident des FC Balzers als auch der Trainer des USV Eschen-Mauren freuen sich auf das Derby. Wolfinger: «Ich hoffe, dass es ein faires Spiel mit vielen Höhepunkten wird. Unsere Spieler sind – nach mehrjährigem Meisterschaftsunterbruch – heiss auf das Derby. Obwohl wir das FL-Cup-Halbfinale in Eschen 3:0 verloren haben, hinterliessen unsere Einser keinen schlechten Eindruck. Im technisch-spielerischen Bereich können wir mit praktisch allen Mannschaften in dieser Gruppe mithalten. Im kämpferischen Bereich ist der USV aber besser. Auch hat er eine zweijährige Erfahrung in der 2. Liga Interregional, was nicht unterschätzt werden darf. Eschen hat bewiesen, dass es ganz vorne mitspielen kann. Die Mannschaft ist sehr ausgeglichen, wobei ih-



Ein «heisser Tanz» erwartet morgen die Fans beim Derby USV Eschen-Mauren gegen Balzers.

(Bild: H. M.)

re Stärke in der Offensive liegt».

### Es geht auch um Prestige

USV-Trainer René Pauritsch schätzt den FC Balzers hoch ein. «Ein Derby hat immer eigene Gesetze; im ersten Spiel (gegen Kickers Luzern, die Red.) hat Balzers sehr viel Charakter gezeigt und durch die Aufholjagd auch sicher viel Selbstvertrauen getankt. Die Mannschaft hat mir schon anlässlich des Cupspiels vor wenigen Wochen im Sportpark sehr gut gefallen. Alle diese positiven Voraussetzungen versprechen natürlich ein spannendes Spiel, indem sich die beiden Teams sicher nichts schenken und versuchen werden, die «Nummer-2-Stellung» im Land

für sich zu beanspruchen. Dabei geht es neben dem angestrebten Sieg auch um sehr viel Prestige. Ich wünsche mir drei Punkte und ein attraktives Spiel vor einer grossen, begeisterten Zuseherkulisse».

### Favoritenkreis: Noch sehr gross

Wolfinger und Pauritsch sind sich einig: Es handelt sich hier um eine sehr starke und ausgeglichene Gruppe, wobei Wolfinger Hochdorf, Sursee und die Tessiner Vereine auf den ersten Blick zum Favoritenkreis als möglicher Gruppensieger zählt. Trainer Pauritsch will sich noch «nicht festlegen». Er kennt die meisten Mannschaften nur von den Resultaten her, favorisiert

aber die Innerschweizer und Tessiner. Auch der USV siedelt er ganz vorne drin mit an.

## FUSSBALL

### 2. Liga Interregional USV – Balzers So 16.00

1. AC Basso Malcantone	2	5:2	6
2. FC Widnau	2	4:3	4
3. SC Cham	2	3:2	4
4. FC Lugano U-21	1	2:0	3
5. FC Hochdorf	2	3:3	3
6. FC Ascona	2	6:7	3
7. SC Goldau	2	2:2	2
8. FC Bodio	1	2:2	1
FC Balzers	1	2:2	1
10. USV Eschen/Mauren	1	1:1	1
11. FC Freienbach	2	4:5	1
12. FC Kickers Luzern	2	3:4	1
13. FC Sursee	2	2:4	1
14. FC Landquart	2	1:3	0

### 3. Liga Gruppe 2

Triesenberg – Triesen; Weesen – FC Rapperswil-Jona; FC Grabs – FC Näfels; FC Buchs – FC Walenstadt; FC Niederurnen – FC Gams.

1. FC Näfels	2	10:0	6
2. FC Eschenbach	2	11:2	6
3. FC Buchs	2	8:2	6
4. FC Walenstadt	1	3:1	3
5. FC Triesen	2	2:2	3
6. FC Sargans	2	2:5	3
7. FC Gams	1	1:1	1
7. FC Triesenberg	1	1:1	1
9. FC Grabs	1	0:2	0
10. FC FC Niederurnen	2	3:7	0
11. FC Weesen	2	2:10	0
12. FC Rapperswil-Jona	2	0:10	0

### 3. Liga Gruppe 3

Ruggell – Montlingen; Rorschach – Schaan; Appenzell – Au-Heerbrugg; Steinach – FC Rheineck; Diepoldsau – FC Heiden; Staad – Azzurri SG.

1. FC Staad	2	7:0	6
2. FC Rorschach	2	3:1	6
3. FC Montlingen	2	9:4	4
4. FC Ruggell	1	6:2	3
5. FC Schaan	1	2:0	3
6. FC Steinach	2	7:4	3
7. FC Heiden	2	6:5	3
8. FC Rheineck	2	5:9	3
9. FC Diepoldsau	2	2:4	1
10. SC Azzurri SG	2	3:8	0
11. FC Au-Heerbrugg	2	0:5	0
12. FC Appenzell	2	0:8	0

## Derbystimmung auf der Leitawis

3. Liga: Triesenberg empfängt Triesen – Schaan muss nach Rorschach

Bereits am dritten Spieltag kommt es in der 3. Liga-Gruppe 2 zu einem FL-Deby. Der FC Triesenberg empfängt den FC Triesen. In Gruppe 3 muss der FC Schaan erneut in der Fremde antreten, diesmal sind die Tschann-Schützlinge beim FC Rorschach zu Gast. Der FC Ruggell spielt zu Hause gegen den FC Montlingen.

Oliver Beck

Die Saison ist noch jung, und schon wartet in der 3. Liga-Gruppe 2 auf die Fans der erste Fussball-Leckerbissen. Am Samstag um 17 Uhr kommt es auf der Triesenberger Sportanlage Leitawis nämlich zum Aufeinandertreffen der beiden FL-Clubs in dieser Gruppe – Derbystimmung pur ist da angesagt. Die Gastgeber starteten am vergangenen Wochenende mit einem mässigen 1:1-Unentschieden beim FC Gams in die Saison, was für die Schädler-Elf mit Sicherheit Grund genug sein wird, gegen den FC Triesen drei Punkte anzustreben. Der FCT seinerseits wird jedoch ebenfalls alles daran setzen, drei Punkte mit ins Tal zu nehmen, denn auch die Truppe von Coach Herbert Bernegger blickt auf einen mehr durchwachsenen als gelungenen Saisonstart zurück. Einem 2:0-Heimspiel gegen den FC Grabs folgte eine mehr als mässige Leistung in Sargans, was prompt eine 0:2-Niederlage nach



Derbystimmung pur: Triesen gastiert in Triesenberg.

sich zog. Zudem verloren die Trieser in dieser Partie Bektesi und Krizanac durch Platzverweise. Die beiden stehen Trainer Bernegger für das Derby folgerichtig nicht zur Verfügung. Die Zu-

schauer können sich auf eine emotionsgeladene und spannende Partie freuen.

### Schaan gastiert in Rorschach

Über einen Aufakt nach Mass konnte sich der FC Schaan freuen. Die Schützlinge von Trainer René Tschann zeigten beim 2:0-Sieg in Diepoldsau eine souveräne Leistung und liessen praktische keine gegnerische Torchance zu. Heute um 17 Uhr gilt es in Rorschach die nächste Auswärts-Hürde zu bewältigen. Einfach wird die Angelegenheit aber auf keinen Fall. Die Gastgeber sind mit zwei Siegen in die Saison gestartet und wollen gegen die Schaaner sicher den dritten Erfolg in Serie feiern. Sollte die Tschann-Truppe jedoch an die Leistung im Spiel gegen Diepoldsau anknüpfen können liegt ein dreifacher Punktegewinn durchaus im Bereich des Möglichen.

### Ruggell empfängt Montlingen

Auch der FC Ruggell kann mit seinem Saisonstart mehr als zufrieden sein. Am vergangenen Mittwoch wurde der SC Azzurri SG gleich mit 6:2 nach Hause geschickt. Heute um 16 Uhr steht bereits das nächste Heimspiel auf dem Programm. Gegner ist der momentane Tabellendritte Montlingen, der bisher einen Sieg und ein Unentschieden aufweisen kann, in diesen zwei Spielen aber bereits neunmal ins Schwarze traf. Da steht möglicherweise ein Offensivspektakel bevor.

Suchen Sie den  
**BROGLE**  
SPORT & MODE  
-Fussball  
Das Volksblatt-Fussball-Quiz



Machen Sie mit beim wöchentlichen «Volksblatt- und Brogle-Fussballquiz» und gewinnen Sie sofort und am Ende der Saison weitere tolle Preise. Die knifflige Aufgabe lautet: Welcher von den sieben Bällen unserer Fotomontage gehört zum Originalbild? Wenn Sie es wissen, rufen Sie am Montag, den 16. August zwischen 13.00 und 13.15 Uhr in der Sportredaktion (0043 237 51 28) an oder mailen Sie Ihre Tips bis spätestens Mittwoch, den 28. August (14.00 Uhr) an die Sportredaktion (www.sport@volksblatt.li). Aus allen richtigen Tipps (Telefon und Mail) wird per Los der Wochengewinner/-in ermittelt. Zu gewinnen gibt es jede Woche einen Gutschein von Brogle Sport und Mode in Vaduz im Wert von CHF 50.-. Unter allen Wochengewinnern werden am Ende der Fussballsaison der Hauptpreis von CHF 500.- (Gutschein) sowie weitere Preise im Gesamtwert von CHF 1500.- gezogen. Die Gewinner müssen bei der Ziehung anwesend sein. Das Volksblatt und Brogle Sport und Mode in Vaduz wünschen Ihnen viel Spass und Glück, denn vielleicht sind gerade Sie der oder die glückliche Gewinner/-in.

**BROGLE**  
SPORT & MODE  
VADUZ